

Geschätzte und geliebte Freunde aus Saalfeld
ESTIMADOS Y QUERIDOS AMIGOS DE SAALFELD,

Ich schreibe mit Herz, voller Freude und Dankbarkeit, während mich die Kinder
LES ESCRIBO CON EL CORAZÓN LLENO DE ALEGRÍA Y GRATITUD, MIENTRAS ME MIRAN Y

mit lächelnden Augen ansehen, Kinder aus Mano amiga und dem ganzen
ACOMPAÑAN LOS OJOS SONRIENTES DE TODOS LOS NIÑOS DE MANO AMIGA Y DE LOS DEMÁS

Projekt Don Bosco... Sie schauen was ich schreibe und träumen in eure Gesichter
CENTROS DEL PROYECTO DON BOSCO...ELLOS MIRAN LO QUE ESCRIBO, Y SUEÑAN CON MIRAR LOS

zu sehen, den Freunden welche sie in diesem Jahr getroffen haben und die ihre Seelen mit Liebe und
ROSTROS DE TODOS USTEDES, LOS AMIGOS QUE HAN CONOCIDO ESTE AÑO Y QUE LES LLENARON EL

Freude gefüllt haben.
ALMA DE CARIÑO Y ALEGRÍA.

Danke für euren Weihnachtsbrief, dem Gedicht welches Jessica im Namen aller schrieb-sehr schön.
GRACIAS POR LA CARTA – POEMA QUE JESSICA ESCRIBIÓ EN NOMBRE DE TODOS: MUY LINDA.

Danke an alle die gespendet haben und die weiter machen für unser Leben und unsere Zukunft zu
GRACIAS POR TODO LO QUE NOS HAN DONADO Y SIGUEN DONANDONOS PARA NUESTRA VIDA Y

spenden.
NUESTRO FUTURO.

Danke dass ihr Türen geöffnet habt, in eurer Stadt, euren Familien, euren Herzen
GRACIAS POR HABERNOS ABIERTO LAS PUERTAS DE SU CIUDAD, DE SUS FAMILIAS, DE SU CORAZÓN:

Wir fühlen uns sehr gut als Familie!
NOS SENTIMOS MUY BIEN, EN FAMILIA!

Wir erinnern uns immer wieder an die schönen Dinge die wir zusammen erlebt haben, es lohnt sie
SEGUIREMOS RECORDANDO LAS COSAS BONITAS QUE HEMOS VIVIDO JUNTOS, SOÑANDO QUE SE

eines Tages zu wiederholen.
REPITAN ALGÚN DÍA.

Jetzt senden wir euch unsere herzlichsten Wünsche für ein helles glückliches fröhliches
AHORA LES ENVIAMOS NUESTRAS FELICITACIONES MAS CORDIALES PARA UNA NAVIDAD LUMINOSA

Weihnachtsfest, es sei Quelle der Hoffnung für jeden von euch, eure Familien und der Welt-
Y ALEGRE, FUENTE DE ESPERANZA PARA CADA UNO DE USTEDES, SUS FAMILIAS Y TODO EL MUNDO.

Gottes Sohn segne euch allewährend wir euch herzlich umarmen
EL NIÑO DIOS LOS BENDIGA A TODOS, MIENTRAS LES ENVIAMOS UN FUERTE ABRAZO.

Im Namen aller und vereint mit ihnen
EN NOMBRE DE TODOS Y UNIDO A ELLOS
Padre Octavio